

Analyse par la direction de la situation financière et des résultats d'exploitation

Le siège social d'Alphinat Inc. (« Alphinat » ou la « Société » ou « l'entreprise ») à Tiohtiá:ke/Montréal, QC, est situé sur le territoire traditionnel des Kanien'kehà:ka, qui a longtemps servi de lieu de rencontre et d'échange entre de nombreuses Premières Nations, notamment les Kanien'kehà:ka de la Confédération Haudenosaunee, les Hurons/Wendat, les Abénakis et les Anishinaabeg. Nous reconnaissons et respectons les Kanien'kehà:ka en tant que gardiens traditionnels des terres et des eaux sur lesquelles nous exerçons nos activités et nous nous engageons à promouvoir la diversité et l'inclusion au sein de notre entreprise et de notre communauté. (Bourse de croissance TSX : NPA.H:NEX) a publié ses résultats audités pour l'exercice de 12 mois terminé le 31 août 2023.

Général

Le présent rapport de gestion a été préparé en date du 4 novembre 2024. Il doit être lu avec nos états financiers annuels pour les exercices terminés les 31 août 2023 (non vérifié) et 2022 qui sont disponibles sur SEDAR.

Ces états financiers ont été préparés par la direction conformément aux IFRS.

À moins d'indication contraire, tous les chiffres sont libellés en dollars canadiens.

Cette analyse de la Direction a été complétée en fonction des informations disponibles au 4 novembre 2024.

Vue d'ensemble - SmartGuide®, le développement agile pour le Cloud, le Web et le mobile et étend désormais son offre avec la solution d'authentification unique (SSO) sécurisée et autonome SmartProfile™.

Alphinat vend des solutions logicielles SmartGuide® conçues pour le développement et la fourniture de technologies avancées de portail et de services électroniques.

SmartGuide fournit un grand nombre de fonctionnalités « drag and drop » qui facilitent la construction, les tests et la maintenance d'applications que d'autres solutions requièrent de développer sur mesure. Le logiciel SmartGuide® fournit également une prise en charge facile des normes d'accessibilité avec une capacité de traduction prenant en charge plusieurs langues et peut générer automatiquement une documentation personnalisable de l'application en cours de création.

Les solutions logicielles SmartGuide sont utilisées par secteur financier, les gouvernements au niveau fédéral, par plusieurs états/provinces et par plus de 25 municipalités en utilisant notre technologie de portail sécurisé pour les services numériques des entreprises et des citoyens. Conçues pour tirer parti des technologies existantes telles que le CRM (Dynamics 365 et autres), la gestion de documents, le flux de travail et d'autres actifs de back-office.

Le logiciel SmartGuide est conçu pour être compatible et évolutif avec les principaux fournisseurs de cloud, permettant aux clients de déployer plusieurs applications sur la même instance pour répondre aux besoins critiques de charge de travail.

La plateforme Alphinat SmartGuide est conçue pour permettre une sécurité au niveau de l'entreprise et un contrôle sur les applications qu'elle crée, y compris des fonctionnalités telles qu'intelligence artificielle (l'IA), la blockchain, cryptage illimité et l'authentification à deux+ facteurs qui sont spécifiquement conçus pour contrecarrer les vols d'informations, de données et d'identité.

Déployables nativement dans des environnements J2EE ou .NET, sur site ou dans le cloud, les solutions SmartGuide peuvent aider à créer rapidement des dialogues Web et mobiles interactifs qui guident les utilisateurs vers la réponse appropriée, les aident à diagnostiquer les problèmes ou les guident à travers une série d'étapes bien définies qui facilitent l'interaction et l'exécution de tâches complexes ou peu fréquentes. Il est parfaitement adapté aux services numériques complexes. À partir de la version 11, SmartGuide est livré avec l'accélérateur de développement assisté par intelligence artificielle (IA) en option LIVEaiASSIST™, qui tire parti de votre choix d'abonnements à de grands modèles linguistiques.

Les secteurs publics, de la santé, des banques et assurances et des télécommunications et autres, peuvent bénéficier de la technologie SmartGuide® pour moderniser, automatiser et rentabiliser une multitude de processus d'affaires en réalisant de substantielles économies par rapport à des solutions sur mesure et codées. Pour de plus amples renseignements sur Alphinat ou sa suite logicielle, veuillez accéder à www.alphinat.com/fr.

Activités économiques

Alphinat a connu des réductions des dépenses informatiques des gouvernements dans l'économie post-Covid, mais a travaillé pour atténuer l'impact commercial alors que le secteur public continue de devoir numériser les services aux citoyens et aux entreprises. Alphinat a une politique de diversité active avec 42 % de son effectif composé d'immigrants de 1ère ou 2ème génération ou de minorités visibles, étant une entreprise dirigée par des femmes et indifférente à l'orientation sexuelle, recherchant uniquement les meilleurs esprits pour rejoindre notre équipe.

Au cours de la période de 12 mois terminée le 31 août 2023, Alphinat a concentré ses efforts sur l'amélioration de ses flux de trésorerie d'exploitation et sur l'augmentation des ventes de solutions, y compris ses produits de services professionnels travaillant à la réalisation d'un certain nombre de projets du type de vitrine technologique afin de réduire le risque lors de la prise de décision d'achat par des clients et de renforcer le pipeline des ventes.

Alphinat a poursuivi ses efforts pour le développement de son réseau de distribution et pour la diversification de son offre de produits et services.

Afin d'assurer une croissance plus importante, Alphinat a six grands axes de développement:

- 1) La solution SmartGuide® Subventions et Contributions (www.SmartGrants.ca) a été développée en collaboration avec un ministère fédéral du gouvernement canadien. Cette plateforme offre une productivité inégalée aux clients fédéraux, étatiques et municipaux en créant des appels à subventions, y compris des créations de programmes financiers pour les demandes, les décisions et les paiements ;
- 2) SmartGuide® Édition Portail pour Dynamics 365¹ (www.smartD365.com) permet d'optimiser la manière dont les clients conçoivent et déploient des services en ligne à partir de Microsoft Dynamics 365. Cette solution sera disponible en mode SaaS ainsi qu'en mode de déploiement dans les environnements du client ;
- 3) Le registre des gaz à effet de serre SmartGuide® est une solution (www.SmartGHGR.ca) fintech permettant aux gouvernements et à l'industrie de travailler ensemble pour réduire les effets nocifs des gaz à effet de serre. Alphinat compte actuellement trois clients provinciaux pour notre solution SmartGHGR.ca ;
- 4) SmartGuide® Réclamation solutions (www.SmartClaims.ca) sont développées en collaboration avec un partenaire de taille majeure spécialisé en conseil informatique, qui vise à offrir une productivité inégalée aux clients de différents états dont le gouvernement fédéral et les

¹ Dynamics 365 est une marque commerciale de Microsoft Corporation

municipalités pour les demandes de réclamations financières, demandes concernant l'arbitrage et les règlements d'indemnisation financière ainsi que les règlements de recours collectifs ;

- 5) SmartGuide® Portail CIVIQUE pour les permis & licences (www.Permitsmart.ca) et SmartGuide® Nuage Municipal Solutions Cloud, solutions partenaires frontend et autres services numériques pour une meilleure expérience utilisateur pour les villes et leurs citoyens.
- 6) SmartProfile, une solution d'authentification unique sécurisée, est désormais une solution autonome, basée sur SmartGuide, elle offre une flexibilité de pointe pour une intégration complète et la satisfaction de l'utilisateur final.

L'entreprise fournit des solutions à divers industrie, organismes fédéraux, étatiques/provinciaux et municipalités à travers l'Amérique du Nord. De plus, l'entreprise continue de s'impliquer dans l'accompagnement de ses partenaires pour assurer la livraison des solutions aux clients gouvernementaux.

La société poursuit ses démarches de partenariats avec Fabricant d'équipement d'origine pour portail (OEM) et des intégrateurs de systèmes pour promouvoir et assurer la revente et la livraison des solutions SmartGuide sur des marchés verticaux et géographiques ainsi que pour la mise en œuvre de solutions en mode SaaS services aux gouvernements et dans l'espace Fintech. La direction estime que ces développements contribueront à réduire le cycle de vente des produits de la société tout en lui offrant une exposition supplémentaire à un plus grand nombre de clients potentiels.

Données annuelles choisies (non vérifié)

Le tableau ci-dessous présente certaines données relatives aux résultats d'exploitation et à l'évolution de la situation financière d'Alphinat pour les exercices terminés le 31 août ainsi que sa situation financière à ces dates.

Année financière	2022	2021	2021
	<u>31-08-2023</u> \$ (non vérifié)	<u>31-08-2022</u> \$	<u>31-08-2021</u> \$
Produits	1 480 227	1 651 074	1 558 396
Résultat net	160 597	112 751	91 928
Résultat net de base et dilué par action	0,0025	0,002	0,0015
Total Passif (Incluant la portion court terme et long terme)	<u>1 195 843</u>	<u>1 423 535</u>	<u>1 577 344</u>

Principales données financières trimestrielles (non vérifié)

Périodes	T4-2023	T3-2023	T2-2023	T1-2023	T4-2022	T3-2022	T2-2022	T1-2022
	<u>31-08-2023</u>	<u>31-05-2023</u>	<u>28-02-2023</u>	<u>30-11-2022</u>	<u>31-08-2022</u>	<u>31-05-2022</u>	<u>28-02-2022</u>	<u>30-11-2021</u>
Revenus	351 968 \$	393 621 \$	368 684 \$	365 954 \$	388 829 \$	548 750 \$	310 521 \$	402 974 \$
Résultat (perte) net	175 956	(5 848)	(19 430)	9 919	(121 735)	197 285	(85 157)	122 358
RPA de base et dilué	0,0027	(0,0001)	(0,0003)	0,0002	(0,002)	0,003	(0,001)	0,002

Produits

Pour la période de 12 mois terminée le 31 août 2023, la Société a enregistré un chiffre d'affaires **vérifié** total de 1 480 227 \$ contre 1 651 074 \$ pour la même période en 2022, principalement en raison de la réduction des ventes de licences et des services professionnels, les gouvernements ayant réduit leurs dépenses informatiques dans les budgets post-Covid.

Au cours de l'exercice clos le 31 août 2023, les revenus de licences ont diminué de 218 996 \$ par rapport à 324 154 \$ pour l'exercice clos le 31 août 2022, principalement en raison d'un nombre moins élevé de nouveaux contrats et de l'achèvement de certains contrats de licence fédéraux et de contrats de licence avec une société de conseil. Les revenus de soutien de 433 261 \$ pour l'exercice clos le 31 août 2023 ont augmenté par rapport à 387 461 \$ pour l'exercice clos le 31 août 2022, reflétant la livraison de projets avec des contrats de soutien récurrents et partiellement compensés par la transition de l'entreprise vers des licences de location ou SaaS qui n'ont pas de revenus de soutien de licence supplémentaires.

Les revenus de services professionnels pour les mises en œuvre de SmartGuide pour l'exercice clos le 31 août 2023 ont diminué à 828 000 \$, contre 939 459 \$ pour l'exercice précédent, suite à l'achèvement et au lancement au début de 2023 de trois projets de GES et au démarrage de quelques nouveaux projets importants. Au cours de l'exercice clos le 31 août 2023, la société a loué des licences SmartGuide pour des mandats fédéraux et provinciaux aux gouvernements canadiens dans le cours normal des activités.

Charges d'exploitation

Pour la période de 12 mois terminée le 31 août 2023, les charges d'exploitation ont diminué à 1 187 777 \$ comparativement à 1 430 174 \$ pour la même période en 2022. La diminution de 242 397 \$ est principalement attribuable à une radiation de dette de 168 579 \$ par un initié et à une réduction des salaires totaux en raison de la restructuration de l'entreprise, mais a été partiellement compensée par une augmentation des charges de rémunération non monétaires sous forme d'options d'achat d'actions.

Les frais liés à la réalisation de mandats, à l'administration, à la commercialisation et au développement ont été de 1 313 851 \$ pour l'exercice terminé le 31 août 2023, comparativement à 1 416 176 \$ pour la l'exercice terminé le 31 août 2022 en raison de la restructuration de l'entreprise.

Au cours de l'exercice terminé 31 août 2023, une rémunération sous forme d'options d'achat d'actions d'une valeur pour la période de 42 505 \$ a été émise, comparativement à 13 998 \$ pour l'exercice terminé le 31 août 2022.

Charges financières

Les charges financières se sont élevées à 57 025 \$ pour l'exercice terminé le 31 août 2023, contre 32 942 \$ pour l'exercice terminé le 31 août 2022. Cette augmentation des charges est principalement attribuable à une perte de change de 48 686 \$ et à une récupération de certains intérêts et pénalités payés aux gouvernements de 6 656 \$ contre un gain de change de 39 221 \$ pour l'exercice terminé le 31 août 2022 et des frais d'intérêts et pénalités de 47 488 \$ pour cet exercice. Pour plus d'informations sur les Charges financières, veuillez-vous référer à la note 18 des états financiers.

Résultat net de l'exercice

Le bénéfice net pour la période de 12 mois terminée le 31 août 2023 s'est élevé à 160 597 \$ ou 0,0025 \$ par action ordinaire en circulation, comparativement à un bénéfice net de 112 751 \$ ou 0,002 \$ par action ordinaire en circulation pour la période de 12 mois terminée le 31 août 2022.

Actif

Les liquidités s'élevaient à 67 919 \$ au 31 août 2023, contre 6 718 \$ au 31 août 2022.

Au 31 août 2023, les comptes clients et autres créances s'élevaient à 393 001 \$, contre 459 772 \$ au 31 août 2022. Cette diminution est due à une diminution des nouveaux projets à facturer.

Au 31 août 2023, les travaux en cours s'élevaient à 56 325 \$, contre 1 597 \$ au 31 août 2022.

Au 31 août 2023, les charges payées d'avance s'élevaient à 31 554 \$, contre 31 674 \$ au 31 août 2022, en raison du renouvellement d'une assurance prépayée et d'abonnements à des services.

Au 31 août 2023, un actif au titre du droit d'utilisation du bail du siège social de la société s'élevait à 53 419 \$ comparativement à 123 971 \$ au 31 août 2022, comme expliqué à la note 8 des états financiers.

Passif

Le découvert bancaire s'élevait à 0 \$ au 31 août 2023 et à 0 \$ au 31 août 2022.

Les comptes créditeurs et les charges à payer s'élevaient à 843 910 \$ au 31 août 2023, contre 951 501 \$ au 31 août 2023.

Les produits reportés s'élevaient à 228 144 \$ au 31 août 2023, contre 270 548 \$ au 31 août 2022, en raison d'une diminution des ventes de contrats de soutien.

Au 31 août 2023, les prêts du CUEC pour l'aide aux entreprises privées en lien avec la Covid-19 s'élevaient à 53 327 \$ et à 47 533 \$ au 31 août 2022. Voir note 10 des états financiers.

Au 31 août 2023, les passifs locatifs « selon IFRS 16 » impliquaient la comptabilisation d'un passif présenté comme un montant de 70 462 \$ à court terme et de 0 \$ à long terme. Au 31 août 2022, ces 2 montants s'élevaient respectivement à 84 375 \$ et 69 578 \$ tel qu'expliqué à la note 8 des états financiers.

Capitaux propres

Au 31 août 2023, le nombre d'actions ordinaires en circulation de la Société était de 63 148 956. À la date du présent rapport, le nombre d'actions ordinaires en circulation de la Société était de 63 148 956. Pour plus d'informations sur le capital social, veuillez-vous référer aux notes 11 des états financiers.

Options et bons de souscription

Au cours de la période de 12 mois terminée le 31 août 2023, 4 475 000 options ont expiré ou ont été annulées et 4 625 000 ont été octroyées. Au 31 août 2023, il y avait 6 400 000 options en circulation avec un prix d'exercice moyen pondéré de 0,09 \$ et une durée de vie contractuelle restante pondérée de 7 mois. À la date du présent rapport, il y avait 5 650 000 options en circulation.

Au cours de l'exercice terminé le 31 août 2023, aucun bon de souscription n'a été émis, annulé ou expiré. Au 31 août 2023, il y avait 0 bon de souscription en circulation. À la date du présent rapport, il y avait 0 bon de souscription en circulation.

Liquidités et solvabilité

Au 31 août 2023, la Société disposait d'un solde de trésorerie et bancaire de 67 919 \$, contre 6 718 \$ au 31 août 2022.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la société à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la société ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Biens que les présents états financiers aient été dressés selon le postulat de la continuité de l'exploitation, certains faits et circonstances suscitent un doute sur le bien-fondé de cette hypothèse, comme les pertes d'exploitations passés et des fonds de roulement négatives.

Pour financer ses activités, la société compte sur la perception des comptes à recevoir, le soutien des fournisseurs et des autorités gouvernementales et la conclusion prochaine de contrats de vente importants de licences des produits Alphinat et de mandats de services professionnels reliés aux produits de la Société résultant des initiatives de commercialisation en cours. Il existe un risque que la société ne soit pas en mesure d'obtenir les fonds nécessaires pour faire face à ses obligations.

Opérations entre parties liées

▪ **Rémunération des principaux dirigeants**

La rémunération des principaux dirigeants, sous forme de salaires, pour l'exercice terminé le 31 août 2023 a été de 257 692 \$ et 250 099 \$ pour l'exercice de 12 mois terminé le 31 août 2022. Le directeur financier et un administrateur ont reçu des honoraires professionnels, pour la période de 12 mois terminée le 31 août 2023, totalisant 34 950 \$ et 22 923 \$ pour la période de 12 mois terminée le 31 août 2022.

La rémunération des principaux dirigeants et administrateurs sous forme d'options d'achat d'actions, pour l'exercice terminé le 31 août 2023 a été de 20 678 \$ et 7 442 \$ pour l'exercice terminé le 31 août 2021.

▪ **Opérations entre apparentées**

Au cours de l'exercice terminé le 31 août 2023 la société a encouru des charges d'intérêts à :

- Des actionnaires et une société détenue par un actionnaire ayant le contrôle, totalisant 0 \$ (158 \$ pour l'exercice terminé le 31 août 2022) sur les prêts d'actionnaires et d'une société sous contrôle commun.

Au 31 août 2023, il n'y a aucun compte créditeur relativement à ces opérations (0 \$ au 31 août 2022).

Ces opérations ont lieu dans le cours normal des activités.

Instruments financiers

Les informations relatives aux instruments financiers se retrouvent à la note 13 des états financiers.

Événements postérieurs à la date du bilan

La société a remboursé l'intégralité de ses obligations en vertu du prêt du gouvernement canadien aux petites et moyennes entreprises (CUEC) à la fin de décembre 2023, soit 40 000 \$ CA, et comptabilisera un gain de 20 000 \$ CA pour la remise du prêt au cours de l'exercice 2024.

Le 12 janvier 2024, la société a accordé à ses employés 2 275 000 options d'achat d'actions permettant l'achat de 2 275 000 actions ordinaires à un prix d'exercice de 0,08 \$, pour une période de cinq ans.

La société a conclu, au 3 octobre 2024, un bail de 5 ans pour son siège social à compter du 1er décembre 2024 et, à part cela, aucun événement important ne s'est produit après la période se terminant le 29 février 2024.

Risques et incertitudes

La longueur des cycles de vente dans les secteurs où la société a concentré jusqu'à maintenant l'essentiel de ses efforts constitue le principal risque affectant les affaires de la société.

Plusieurs facteurs pourraient influencer les résultats réels et entraîner des écarts par rapport aux résultats escomptés. On peut citer notamment la capacité de la société à développer de nouveaux marchés et partenariats et sa dépendance envers un nombre limité de clients.

Alphinat dispose de ressources financières limitées et pourrait avoir besoin de liquidités additionnelles qui peuvent s'avérer indisponibles ou disponibles à des conditions inacceptables.

L'importance de la valeur des outils et des solutions Alphinat dans le monde Internet peut attirer l'attention de joueurs capables de déployer des moyens considérables pour développer des produits concurrents, affectant ainsi le potentiel commercial d'Alphinat.

La Société utilise et prévoit qu'elle continuera d'utiliser une série de mesures telles que les droits d'auteur, marques de commerce, loi sur le secret professionnel, procédures de confidentialité et autres clauses contractuelles, en vue d'établir, de maintenir et de protéger ses droits de propriété intellectuelle. Des parties non autorisées peuvent tenter de copier certains produits ou portions de produits de la société ou d'obtenir de l'information considérée propriétaire. Avec une concurrence accrue, le risque que d'autres sociétés essaient de produire de nouveaux produits ou technologies de remplacement augmente.

Constatation des revenus

Les honoraires tirés des services professionnels sont généralement facturés selon les heures engagées pour rendre les services. Les produits tirés de ces services sont constatés à mesure que les services sont rendus. Les travaux en cours sont établis à la valeur de facturation en tenant compte des services rendus qui n'ont pas été facturés. Les sommes perçues avant que les services ne soient rendus figurent dans les produits reportés et sont constatés comme produits lorsque les services sont rendus.

Les honoraires tirés d'ententes visant les licences, les services de soutien technique après-vente et les autres services connexes sont normalement attribués aux diverses composantes selon les preuves objectives et spécifiques au fournisseur appuyant la juste valeur de chacune des composantes et la société constate les produits pour chaque élément lorsque les critères de constatation sont satisfaits. Pour

déterminer la juste valeur de chaque élément, la société se base sur le prix demandé pour un élément lorsqu'il est vendu séparément et sur d'autres facteurs pertinents.

Les produits tirés de la vente de licences d'utilisation des logiciels sont constatés lorsqu'il existe des preuves convaincantes que l'entente est en vigueur, que le logiciel a été livré et accepté du client et qu'aucune obligation importante de la société ne demeure en suspens. Les services de soutien technique après-vente sont constatés au prorata sur la durée du contrat de soutien et les autres services connexes sont constatés à mesure que les services sont rendus.

Convention sur les options d'achat d'actions

La société offre un régime de rémunération en options d'achat d'actions qui est décrit à la note 12 des états financiers.

Processus d'information continue et contrôles liés à la divulgation d'information

La société dépose ses états financiers, ses rapports de gestion, ses communiqués de presse et d'autres documents requis dans la base de données Sedar à www.sedar.com.

Les actions de la compagnie sont inscrites à la Bourse de croissance de TSX sous le symbole NPA.H:NEX.

La société a publié son code d'éthique qui a été communiqué à tous les employés par le chef de la direction. La société invite également ses employés à communiquer directement avec le comité d'audit pour toute information parvenue à leur connaissance et qui pourrait avoir un impact potentiel sur les états financiers de la société.

Étant donné la taille actuelle d'Alphinat, il est difficile de séparer toutes les fonctions de direction. Cette lacune est compensée par l'implication directe et quotidienne dans toutes les affaires la société du chef de la direction qui peut exercer une surveillance plus efficace que dans une grande entreprise ainsi que par la présence d'un chef de la direction financière chargé de superviser tous les rapports financiers.

Perspectives

Alphinat se spécialise dans le développement et la commercialisation d'applications, de sites et de portails numériques sécurisés pour les gouvernements et les entreprises conçus pour répondre aux besoins spécifiques des utilisateurs tout en assurant la réutilisation des ressources informatiques et de l'expérience au sein d'une organisation.

La suite logicielle SmartGuide® d'Alphinat est le fruit d'années de développement auprès de clients partageant le besoin de personnaliser l'accès à leurs données et procédures basées sur les besoins des clients indépendamment du lieu où le système est localisé. La société est active afin de consolider et d'améliorer la valeur ajoutée de ses solutions informatiques et créer autour de sa solution un dispositif intégré de support, de formation et de prestation de services.

Le marché du secteur public constitue un potentiel de croissance pour la solution « clé-en-main » d'Alphinat. En effet, dans la plupart des administrations publiques, les nombreux départs à la retraite anticipés au cours de la prochaine décennie, l'augmentation du nombre des formalités à traiter et leur complexité croissante, la réduction des budgets d'exploitation imposent une productivité accrue du secteur public alors que dans le même temps la demande des usagers se fait de plus en plus pressante pour une simplification radicale du fardeau administratif.

Énoncés prospectifs

Le présent rapport contient des énoncés prospectifs à l'égard de la société. Ces énoncés prospectifs, par leur nature, impliquent certains risques et incertitudes qui pourraient faire en sorte que les résultats réels diffèrent considérablement de ceux envisagés par ces énoncés.

La société considère que ces énoncés prospectifs ont été basés sur des hypothèses raisonnables au moment de leur préparation, mais elle met en garde les lecteurs à l'égard de futures hypothèses dont plusieurs sont hors du contrôle de la direction, et qui pourraient autrement s'avérer incorrectes.

Le lecteur est invité à consulter le Sedar (www.sedar.com) pour toute information complémentaire sur la société.